

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

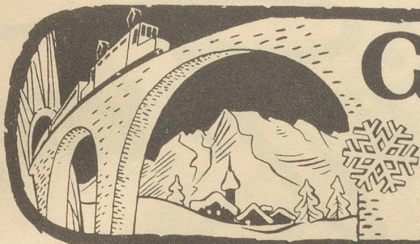
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



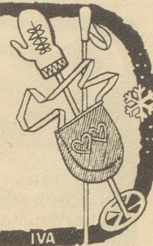


# GRAUBÜNDEN

das Alpenland der unbegrenzten Ferienmöglichkeiten.

Gebietsbeschreibungen und Preise im gratis erhältlichen Verkehrs- und Hotelführer Graubündens. Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.

Sämtliche Prospekte und Auskünfte vom Verkehrsverein für Graubünden, Chur.



## Früh übt sich ...

Unsere Kleine erklärt, sie wolle nicht kochen lernen. Mutter' sagt: «Jä aber weisch, wänn du nid choche lernsch, überchunnscht du kei Ma.» Die Kleine: «Dä mues i dä halt luege, as i eine verwütsche, wo choche cha; und wenn er 's nid cha, will ne de scho dressiere, as er's lernt!»

J. M.

## Die Soldaten im Gefecht

(Aus einem Schüleraufsatz)

«Als wir am Morgen in den Stall kamen und den Kühen das Kurzfutter geben wollten, lagen zwei Soldaten im Kurzfuttertrogl und schliefen. Wir weckten Sie aber nicht, sondern gaben Ihnen Heu.»

H. F. (wüwa.)

## Lieber Nebi!

Ich liege krank in Leysin. Mein kleines, zehnjähriges Schwesterchen schreibt mir folgenden Brief:

«Lieber Walter! — Ich schreibe Dir dann später mehr. Jetzt habe ich keine Zeit, denn wir haben nämlich Ferien.

Herzliche Grüße  
Deine Hedi.»

## In der Schule

Der Lehrer spricht mit seinen Schülern über Klosterstiftungen. Er fragt seine Schüler: «Kennt jemand von euch noch andere Stiftungen?»

Peter meldet sich: «Ja, die Brandstiftung!» P.

## Großzügig

Mein Töchterchen erklärt dem 4jährigen Edithli des Nachbars, daß man die Äpfel ganz aufessen solle und fügt als Beispiel hinzu: «Weisch, ich isse sogar d's Gütschi» (Spindel). Worauf die Kleine prompt erwidert: «Jä, wenn du s' so gärr häsch, chasch du s' scho ha!»

J. M.

## Altersasyl

Ein müder Soldat ging nach einem dreißig Kilometermarsch zum Coiffeur und versank in dem tiefen Stuhl. «Rasieren Sie mich.»

«Sie sitzen zu tief», antwortete der Coiffeur.

«Nun, dann», sagte müd der Soldat, «schneiden Sie mir die Haare.» H.



*Neu!*

## DER ELEKTRISCHE SCHNELLRASIERER mit dem doppelten Scherkopf

Der Trockenrasierapparat und seine verschiedenen Modelle haben sich grundsätzlich als lebensfähig erwiesen. Die meisten sind gut.

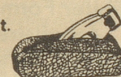
Jetzt kommt ein neuer! Weshalb? Wegen des Scherkopfs und der raschen Arbeitsweise. Der BELSEC hat einen doppelten Scherkopf mit vier Schneidseiten, der pinselartig über die Haut gestrichen wird, sich ihren Wölbungen und Eigenheiten genau anpaßt. Dann arbeitet der BELSEC dank der hohen Motorgeschwindigkeit und seinen 200 Scherkopfszähnen bedeutend rascher. Der Haarfänger und Hautspanner ist individuell verstellbar. Der Apparat ist auf alle Spannungen umschaltbar, er hat eingebauten Radiostörschutz und seine Metallteile sind rostfest.

BELSEC wird in schönem Lederetui geliefert.

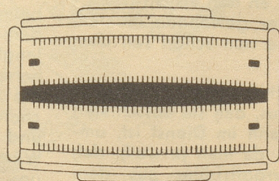
Fr. 115.-

Preis komplett mit Etui und Kabel ohne Wust

Zu beziehen durch jedes gute einschlägige Geschäft.

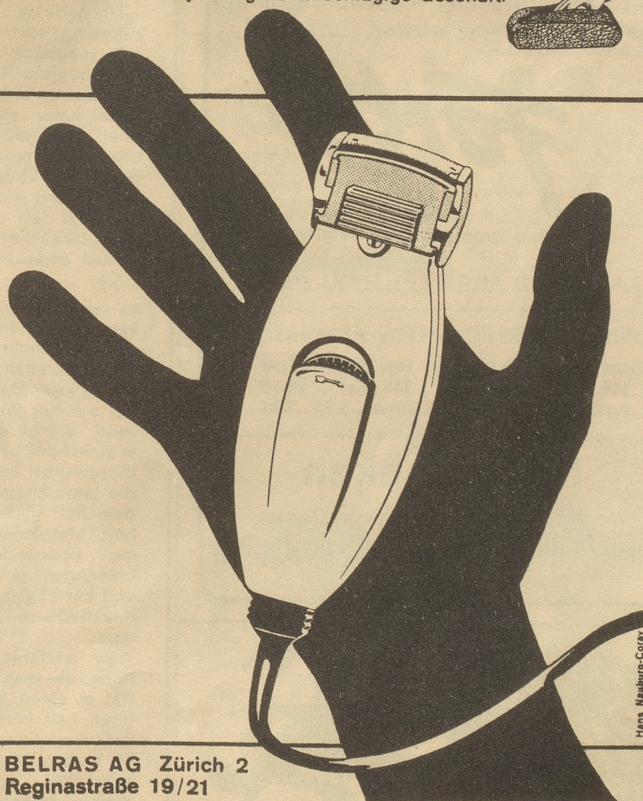


### X DER DOPPELTE SCHERKOPF



Ein Vergnügen ist das Rasieren nie, aber mit BELSEC wird die Plage viel kleiner. Ein Lehrkurs ist nicht notwendig. Man kann's mit dem BELSEC rasch — und dann ist man wirklich in drei Minuten rasiert.

Fußnote für den Klingenrasierer: Falls Sie sich (aus irgend einem Grunde) nicht für einen Trockenrasierer interessieren, empfehlen wir Ihnen eine unserer bewährten Helvetia-Klingen 1—4.



Hans Naaberg-Coray

BELRAS AG Zürich 2  
Reginastraße 19/21